

# ROTER SPORT

## Große Sportplatzweihe in Zschachwitz

### Reformistische Gegenaktion

Als vor 14 Monaten die roten Sportler von Zschachwitz dazu übergingen, sich eine Stätte zu bauen, um dort ihren Körper und den sozialistischen Klassenkampf zu üben, waren sie sich bewusst, daß dieses infolge der wirtschaftlichen Krise nur mit schwerem Opfer gelingen könnte.

Unser Brüderverein brachte es trotzdem fertig, im 14. Monat, wovon noch die Wintermonate abgesehen, in 17.000 Stunden einen Platz zu vollenden, der einem Stadion gleichwertig ist.

Eine Spielfläche von 105x70 Metern ist umrahmt von einer Röhrenbahn von 300 Metern Länge. Sprungrutsche für Hoch- und Weitprung, sowie für Angelhaken geben Zeugnis der gewaltigen Arbeit, die geleistet wurde. Ein Helm von 20 Metern Höhe und 6 Meter Breite ist ebenfalls erstellt.

In aller næchster Zeit wird nun auch noch das Schwimmbecken von ansehnlicher Größe fertiggestellt sein.

Diese Größe soll am Sonntag dem 16. August ihrer bestimmen übergeben werden. Sie soll Zeugnis ablegen von dem Vormarsch und der aufbauenden Kraft der Kampfgenossenschaft in Zschachwitz. Die Sollertreuen, ohne Spalte verloren mit allen Mitteln, den roten Feind zu verhindern. Die heile Stunde im Kampf gegen die roten Sportler sind die Rennagaten am Schreiter in Zschachwitz. Ihr Auspruch: „Unser Kampf gilt nicht mehr der Bürgertum, sondern der Kappo“ zeigt klar und deutlich, wer die Freunde der revolutionären Sportler sind. Wenn die Bourgeoisie glauben, durch ein Werbewerke für die Kultur und so als Gegenaktion oder durch 3000 Blaupläne, die vor Süden strotzen, die Kappo, die angehört, vor dem soll, einzuführen könnten, so lagern mit ihnen ihnen heute. Am Sonntag werden wir sehen, daß ein jeder rote Sportler unseres Brüdervereins in seinem Kampf gegen solche Elemente unterzuhören wird, um nicht die Herausstellung zu isolieren, doch der Vormarsch der roten Sportler unter den roten Fahnen des klassenmukigen Proletariats zu einem nollen Erfolg für unsre Sache wird.

Wir sind uns bewußt, daß am Sonntag die Arbeiterschaft von Zschachwitz durch Wahlenbeteiligung befunden wird, daß sie jetzt ist, den Kampf der roten Sportler gegen Vormann und Co. zu unterstützen, um somit einen nollen Erfolg der roten Kampagne zu gewährleisten.

Während schon seit dem 8. August täglich Wettkampftage der Arbeiterschaften stattfinden, daß wir nicht „tot“ sind, so werden sie jeden Tag ebenfalls ein Programm festgelegt haben, welches die Stärke unserer einzelnen Sparten zeigen wird. Programm für Freitag den 14. August: 18 Uhr Fußball: Kreisliga 1—BVB 01 1:20:30 Singen der Gesangsabteilung der Turnfreunde, Aufführung des Freien Turner von Dohna, Zschachwitz, Blasmusik, Auftritt der kleinen Blumen.

Sonntagsabend den 15. August: 16 Uhr Fußball: Zschachwitz 2 gegen Leipzig-Döhlitz 2, 17.30 Uhr: Zschachwitz 1—Leipzig-Döhlitz 1. Nachklang: 20 Uhr Konzert in Althomers Gasthof unter Mitwirkung der Mülhauser Erziehungsbundes, Turner Dohna, Pirna, Zentralverein, Sportclub „Roter Turm“ („Bundestruppe“) und Volksdorf Zschachwitz.

Sonntag, 16. August: 6 Uhr Baden, 7.30 Uhr Sichterung des Dr. 8 Uhr Leichtathletische Wettkämpfe, 10 Uhr Fußballduell Zschachwitz 1—Krippen 1, 12.45 Uhr Stellen zum Demonstrationstag auf dem Sportplatz, 13.15 Uhr „Barmherzigkeit“ und Gedenkfeier der leichtathletischen Wettkämpfe, Sichterung, Singen, Altkunst und Schachkämpfe, 16.30 Uhr: Fußball: Zschachwitz 1—Leipzig-Kautzleberg 0:0, 18 Uhr Stadtmeisterschaft Fußball: Pirna—Dresden.

In den einzelnen Fußballspielen wäre kurz folgendes:

### Kreisliga 1—BVB 01 1

In letzter Zeit sind beide nicht auf der gewohnten Höhe zu sein, doch werden sie weiterhin hier ein schönes Spiel zu liefern, das Vorauftaktlich unentschieden enden wird. Schätzungsweise 10.

### Zschachwitz 1—Leipzig-Döhlitz 1

Die Gäste sind in ihrem Besitz eine der spätesten Tannenhäuser und werden den Gastgeber vor einer nicht so leichten

## 1. Ruder- und Kanu-Regatta der Wasserfahrer!

Am 23. und 24. August werden die Freien Wasserfahrer Dresden mit dieser großartigen Veranstaltung an die Öffentlichkeit treten. Mit der Teilnahme auswärtiger Rudervereine und Kanuclubs ist zu rechnen, u. a. werden Berlin, Leipzig, Halle, Wittenberg, Plau (Brandenburg) usw. viele Ruderer an den Start bringen. Deshalb appellieren wir Ihnen jetzt an alle Sportler und Wassersportler, daß diese Tage frei zu halten, um die Regatta zu besuchen. Die Renntafel liegt zwischen Rieden und Uebigau. Der Eintrittspreis (Eintritt) beträgt 0.15 Mf., der für eine beträchtliche Betrachtung äußerst niedrig gehalten ist und daher ein großer Solidarität uns gegenüber beweisen kann.

Datum alles mobil gemacht! Am 20. August nach Uedigau zu den roten Wasserfahrern! Der Regatta-Zuschuß.

### fußballspiele!

#### Berichten für Sonnabend:

Cohmannsdorf 1—Meißen 1 (18). Die Meißner Genossen werden sich freuen, wenn sie die Fahrt nach Cohmannsdorf antreten.

Weiters hat am Samstag verhältnismäßig und wird bestrebt sein, ein ehrenvolles Resultat herauszuholen. Schätzungsweise 10.

#### Berichten für Sonntag:

Meißner 1—Radebeul 1 (17). Die Lößnitzer sind in Weissenfels zu Gast. Da dort jetzt frische Luft steht, haben die Rödelauer am vergangenen Sonntag erlaubt müssen. Darum, ihr Rödelauer! Wir tippen Unentschieden. Schätzungsweise 10.

Ergebnisse vom Sonntag: Rottwerndorf 1—Dohna 2:3:2 (2:1), Rottwerndorf 2—Schwanzweiler-Braunisch 2:4:1 (3:0), Rottwerndorf 1, Igd.—Süd-Helles 1. Tab. 6:1.

Tossebaude meldet vom Wettbewerbsfeld nachträglich noch die Ergebnisse vom Montag dem 10. August: Tossebaude 2 gegen Rottweil 2:7:2, Tossebaude 3—DGB NW 4:3.

Im Endspiel um die deutsche Meisterschaft treffen sich DGB (Dresden)—Sparta (Berlin) am 23. August in Berlin.

an dem sich nichts ändert.  
Geld, das Sie gegen reine Übersee-Zigarren tauschen, ist gut angelegt.

Billiger als 10 Pf. kann eine so wundervolle Qualitäts-Zigarre niemals sein.

Dass sie überhaupt für diesen Preis in so vorzüglicher Güte zu haben ist, ist der Erfolg unserer modernen Fabrikation.

Der Erzeugnis steht einzig da:

**KREINTER INDIANER 10**

Rein Übersee-Zigarre und doch nur

Zigarillos: KLEINE INDIANER STÜCK 64

### Tabellestand vom 10. August 1931

#### I. Klasse Abt. A

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
DSS	6	4	1	1	9:5	81:10
Rödelau	6	4	0	2	6:4	14:8
Zschachwitz	5	2	2	1	6:4	15:14
Cohmannsdorf	5	0	0	5	4:6	11:12
Pirna II	5	1	4	0	4:8	12:17
Pirna I	5	0	2	3	8:8	7:11
Sauderode	5	0	2	3	9:8	7:25

#### I. Klasse Abt. B

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
1880	6	4	1	1	9:8	22:11
Dohna	6	4	0	2	8:4	16:6
Heidenau	6	4	0	2	7:5	20:14
Deuben	6	3	1	2	7:6	17:10
Süd-Helles	6	3	1	2	9:10	9:27
Spielberg	6	0	2	4	2:10	8:30
VfB 12	6	0	1	5	1:11	8:30

#### II. Klasse Abt. A

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
Görlitz	6	5	0	1	10:9	41:4
Wittichenau	6	4	2	0	10:2	21:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:5	32:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:6	21:17
Görlitz	6	3	0	3	8:6	14:31
Ottendorf	6	1	0	5	2:10	12:27
Wittichenau	6	0	0	6	2:12	5:46

#### II. Klasse Abt. B

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
Tossebaude	6	5	0	1	10:9	16:6
VfB 01	6	4	2	0	10:2	21:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:5	32:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:6	21:17
Görlitz	6	3	0	3	8:6	14:31
Ottendorf	6	1	0	5	2:10	12:27
Wittichenau	6	0	0	6	2:12	5:46

#### Strassenbahnen zurückgezogen

#### II. Klasse Abt. B

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
Strehla	6	5	0	1	10:9	16:6
Hohenau	6	4	0	2	6:4	19:6
Wittichenau	6	3	0	3	4:6	10:16
Wittichenau	6	2	0	4	2:8	11:20
Wittichenau	6	1	0	5	0:10	5:21

#### Witterungen zurückgezogen

#### II. Klasse Abt. B

	Spiele	gew.	unents.	nied.	Werte	Zeit
Wittichenau	6	5	0	1	10:9	16:6
Wittichenau	6	4	2	0	10:2	21:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:5	32:15
Wittichenau	6	3	1	2	7:6	21:17
Wittichenau	6	3	0	3	8:6	14:31
Wittichenau	6	1	0	5	2:10	12:27
Wittichenau	6	0	0	6	2:12	5:46

#### Strassen